

CANADÁ

A las Autoridades Administrativas y Científicas del **Canadian Wildlife Service** (ENVIRONMENT CANADA) les incumbe la responsabilidad de aplicar la Convención en Canadá. Hay también otros departamentos federales que participan en esta tarea, a saber:

- **Fisheries and Oceans Canada:** especies marinas y peces;
- **Canadian Forest Service:** árboles / madera;
- **Canadian Customs and Border Services Agency;**
- **Canadian Food Inspection Agency;**
- **Foreign Affairs Canada.**

Igualmente, 12 de las 13 provincias o territorios tienen sus propias Autoridades Administrativas y Científicas.

En cualquier caso, para ponerse en contacto con el CWS utilice los números o el correo electrónico indicados bajo "General information" y el CWS remitirá los mensajes a las autoridades correspondientes.

Si utiliza un correo electrónico, utilice: cites@ec.gc.ca

COMERCIO DE VIDA SILVESTRE E INTERNACIONAL

Fed	Lynda MALTBY Director	Canadian Wildlife Service (CWS) Environment Canada	OTTAWA, Ontario K1A 0H3	T: (819) 997-2957 F: (819) 994-3684 E: lynda.maltby@ec.gc.ca
-----	---------------------------------	---	-------------------------------	---

Fed	Eleanor ZURBRIGG Chief, Wildlife Trade and International	Canadian Wildlife Service (CWS) Environment Canada	OTTAWA, Ontario K1A 0H3	T: (819) 953-4389 F: (819) 994-3684 E: eleanor.zurbrigg@ec.gc.ca
-----	--	---	-------------------------------	---

AUTORIDAD ADMINISTRATIVA (AA)

Fed	Jean ROBILLARD Deputy Administrator	Canadian Wildlife Service (CWS) Environment Canada	OTTAWA, Ontario K1A 0H3	T: (819) 994-1528 F: (819) 953-6283 E: Jean.Robillard@ec.gc.ca
Fed	General Information	Canadian Wildlife Service (CWS) Environment Canada		T: 1 800 668 6767 (Canada) (819) 997 1840 (abroad) F: (819) 953 6283 E: Cites@ec.gc.ca

AUTORIDAD CIENTÍFICA (AC)

Fed	Carolina CACERES Head, CITES Scientific Authority	Canadian Wildlife Service (CWS) Environment Canada	GATINEAU, Quebec K1A 0H3	T: (819) 953 1429 F: (819) 994-3684 E: carolina.caceres@ec.gc.ca
Fed	Adrienne SINCLAIR Scientific Advisor on Plants	Canadian Wildlife Service (CWS) Environment Canada	GATINEAU, Quebec K1A 0H3	T: (819) 953 9515 F: (819) 994-3684 E: adrienne.sinclair@ec.gc.ca
Fed	Véronique BRONDEX Scientific Advisor on Animals	Canadian Wildlife Service (CWS) Environment Canada	GATINEAU, Quebec K1A 0H3	T: (819) 956 9327 F: (819) 994 3684 E: veronique.brondex@ec.gc.ca

OBSERVANCIA (ENF)

Fed	Yvan LAFLEUR Director Wildlife Enforcement	Wildlife Division - Office of Enforcement Canadian Wildlife Service (CWS) Environment Canada	Ottawa, Ontario K1A 0H3	T: (819) 953-4383 F: (819) 953-3459 E: yvan.lafleur@ec.gc.ca
-----	--	--	----------------------------	--

DIRECTORIO ACTUALIZADO DE LAS AUTORIDADES CITES DE MÉXICO

AUTORIDAD ADMINISTRATIVA

* MVZ Felipe Ramírez Ruíz de Velasco Director General de Vida Silvestre	Secretaría del Medio Ambiente y Recursos Naturales (SEMARNAT) Subsecretaría de Gestión para la Protección Ambiental Dirección General de Vida Silvestre	Av. Revolución No 1425, Nivel 1 Col. Tlacopac San Angel, 01040 México D.F. MÉXICO	Tel. (55) 5624-33-09 y 10 Fax (55) 5624-36-42 felipe.ramirez@semarnat.gob.mx
---	---	--	--

* M. en C. Oscar Manuel Ramírez Flores Director de Operaciones de Campo y Convenios de Conservación * MVZ Antonio Gómez Mendieta Director de Sanidad, Control y Fomento de Vida Silvestre			Tel. (55) 56-24-35-09 oscar.ramirez@semarnat.gob.mx Tel. (55) 56-24-34-55 anfomez@semarnat.gob.mx
--	--	--	--

* Funcionarios cuyas firmas están autorizadas para otorgar Certificados CITES y demás documentos oficiales que competen a la Autoridad Administrativa CITES de México.

AUTORIDAD CIENTÍFICA

Biól. Hesiquio Benítez Díaz Director de Enlace y Asuntos Internacionales	Comisión Nacional para el Conocimiento y Uso de la Biodiversidad (CONABIO)	Liga Periférico Sur 4903, Col. Parques del Pedregal, Tlalpan, 14010, México DF MÉXICO	Tel. (55) 55-28-91-25 Fax (55) 55-28-91-85 hbenitez@xolo.conabio.gob.mx
--	--	---	---

Biól. Jorge G. Álvarez-Romero Coordinador CITES, CONABIO			Tel. (55) 55-28-91-45 Fax. (55) 55-28-91-85 jalvarez@xolo.conabio.gob.mx
--	--	--	--

AUTORIDAD DE APLICACIÓN DE LA LEY

Dr. José Bernal Stopen Director General de Inspección y Vigilancia de la Vida Silvestre	SEMARNAT Procuraduría Federal de Protección al Ambiente (PROFEPA)	Camino al Ajusco No. 200, Piso 6 Col. Jardines en la Montaña, 14210 México D.F. MÉXICO	Tel. (55) 26-15-20-92 Fax. (55) 26-15-20-92 jbernal@correo.profepa.gob.mx
---	--	--	---

ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

Todas las cuestiones relativas al Comité de Flora, cartas o documentos deben remitirse (correo o correo electrónico) a la Autoridad Científica, que la remitirá a la Autoridad Administrativa.

AUTORIDAD ADMINISTRATIVA

PETER THOMAS Chief, Division of Management Authority (DMA)	U.S. Fish & Wildlife Service (USFWS) Division of Management Authority	Room 700 4401 N. Fairfax Drive, Arlington, Virginia 22203 USA	T: (703) 358-2104 F: (703) 358-2280/2281 E: Peter_Thomas@fws.gov
---	--	---	--

CONTACTOS

Nombre	Responsabilidad	Email
CHARLIE CHANDLER	Permits Branch Chief	Charlie_Chandler@fws.gov
MONICA FARRIS	Permits—Lead biologist	Monica_Farris@fws.gov
AMY BRISENDINE	Permits—Backup lead	Amy_Brisendine@fws.gov
AMNERIS SIACA (FLUENT IN SPANISH)	Permits	Amneris_Siaca@fws.gov
MARK ALBERT	Annual report, plant and timber policy	Mark_Albert@fws.gov
ANNE ST. JOHN	Ginseng and other medicinal plant policy, confiscated plants	Anne_StJohn@fws.gov
MONICA POWELL	Plant rescue centers	Monica_Powell@fws.gov

Dirección postal, teléfono y fax para toda la División de la Autoridad Administrativa, igual que para Peter Thomas.

AUTORIDAD CIENTÍFICA

ROBERT R. GABEL Chief, Division of Scientific Authority (DSA)	USFWS Division of Scientific Authority	Room 750 4401 N. Fairfax Dr., Arlington, Virginia 22203 USA	T: (703) 358-1708 F: (703) 358-2276 E: Roddy_Gabel@fws.gov
--	--	--	--

Contacts:

Name	Responsibility	Email
JAVIER ALVAREZ	Branch Chief—Non-detriment findings, trade monitoring	Javier_Alvarez@fws.gov
PATRICIA DE ANGELIS	Ethnobotanist—medicinal plants, timber	Patricia_DeAngelis@fws.gov
PAT FORD	Botanist—horticulture, non-timber forest products	Patricia_L_Ford@fws.gov

Dirección postal, teléfono y fax para toda la División de la Autoridad Científica, igual que para Robert R. Gabel.

OBSERVANCIA EN LAS FRONTERAS (SOLO PLANTAS)

MARK THURMOND NATIONAL CITES COORDINATOR	Coordination and technical assistance, USDA/APHIS/PPQ	4700 River Road, Unit 60 Riverdale, MD20737 USA	T: (301) 734-8891 F: (301) 734-5269 E: Thomas.M.Thurmond@usda.gov
JOHN ARCERY Regional CITES	USDA/APHIS/PPQ- Inspection Station	Bldg. 77, Rm. 1-27 Jamaica, New York 11430	T: (718) 553-1732 F: (718) 553-0060

Specialist, East Coast	JFK International Airport	USA	E: John.N.Arcery@usda.gov
TIM TORBETT Regional CITES Specialist, West Coast	USDA/APHIS/PPQ- Inspection Station	389 Oyster Point Blvd., Suite 2 South San Francisco, California 94080 USA	T: (650) 876-9112 F: (650) 876-9008 E: Timothy.J.Torbett@usda.gov

USDA/APHIS/PPQ = U.S. Department of Agriculture, Animal and Plant Health Inspection Service, Plant Protection and Quarantine